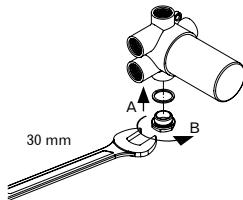
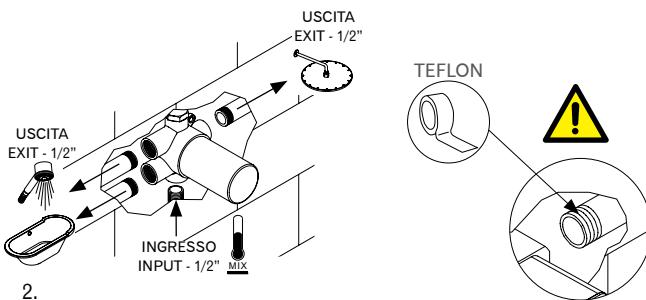


1A.



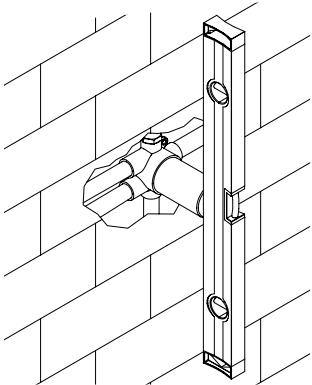
1B.

- Inserire i tappi nelle entrate non utilizzate
- Insert plugs in unused revenue
- Insérer les bouchons dans les recettes non utilisées
- Setzen Sie Dübel in ungenutzte Umsatz
- Inserte los tapones en los ingresos no utilizados

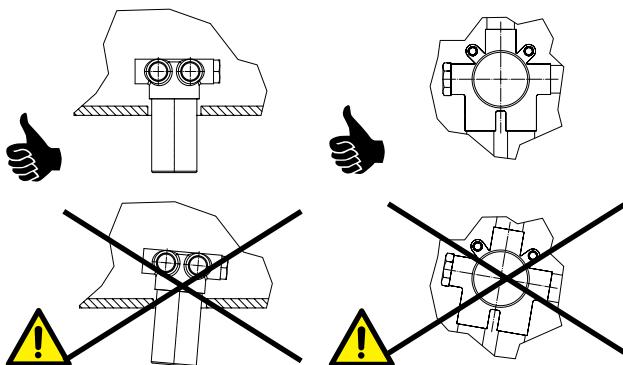


2.

- Con l'ausilio di una livella posizionare correttamente il corpo incasso sia in orizzontale che in verticale seguendo le specifiche delle figure seguenti prestando particolare attenzione alla profondità d'incasso minima e massima riportate sulle etichette poste sulla protezione.
- With the help of a level, correctly position the built-in body both horizontally and vertically according to the specifications of the following indications, paying particular attention to the minimum and maximum mounting depth information on labels on the protective covering.
- À l'aide d'un niveau, placer correctement le corps à encastrer aussi bien à l'horizontale qu'à la verticale en suivant les caractéristiques des figures ci-dessous et en prêtant attention à la profondeur d'encastrement minimum et maximum indiquées sur les étiquettes placées sur la protection.
- Mithilfe einer Wasserwaage den Einbaukörper sowohl horizontal als auch vertikal korrekt positionieren und hierbei die nachfolgenden spezifischen Abbildungen befolgen. Unbedingt die auf den Etiketten der Schutzvorrichtungen ersichtliche minimale und maximale Einbautiefe einhalten.
- Con la ayuda de un nivel, posicionar correctamente el cuerpo a empotrar de manera horizontal y vertical siguiendo las indicaciones de las figuras a continuación prestando especial atención a la profundidad del empotrado mínimo y máximo indicada en las etiquetas ubicadas en la protección.



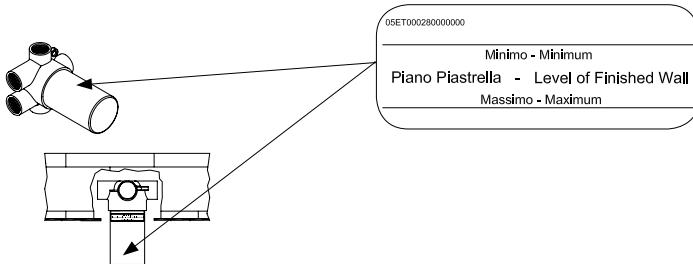
3.



4A.

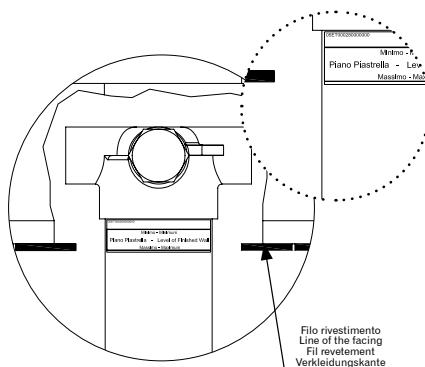
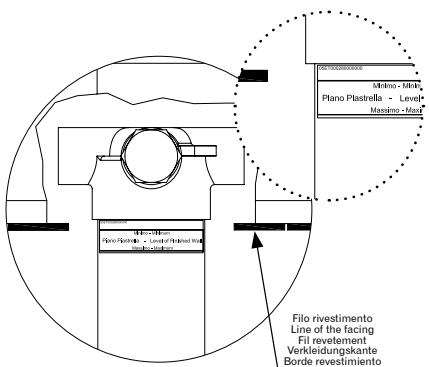
4B.

- Localizzazione dell'etichetta:
• Position of the label:
• Localisation de l'étiquette:
• Etikettenlokalisierung:
• Localización de la etiqueta:



profondità minima / minimum depth /
profondeur minimale / minimale tiefe /
profundidad mínima

profondità massima / maximum depth /
profondeur maximale / maximale tiefe /
profundidad máxima

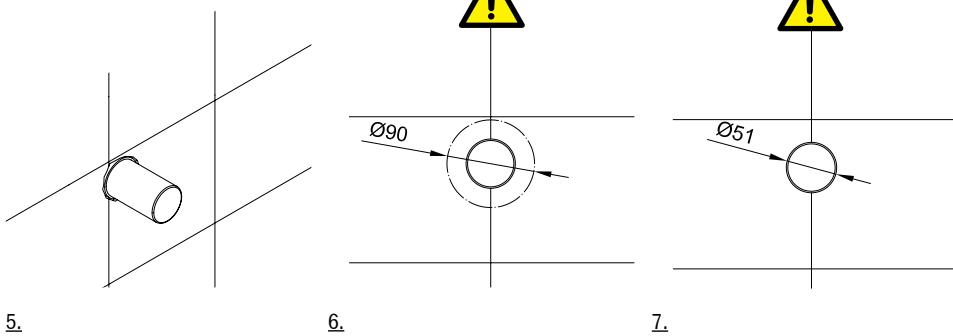


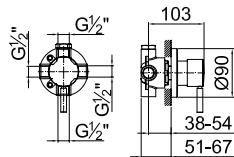
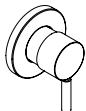
- Mettere in pressione l'impianto per verificarne la tenuta e la corretta installazione
• Put the system under pressure in order to verify the hold and correct installation
• L'installation sous pression pour en vérifier l'étanchéité et le bon fonctionnement
• Installation unter Druck stellen um das Fassungsvermögen und den korrekten Einbau zu überprüfen
• Presurizar la planta para comprobar su retenció instalaciòn correcta

- Tagliare le piastrelle a filo della protezione considerando le dimensioni delle piastra che verrà installata riportata in fig. 6.

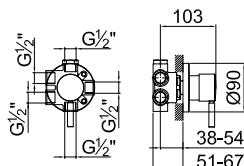
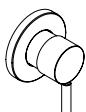
In figura 7 sono riportate le misure minime per il taglio delle piastrelle e interassi per pre-forare il rivestimento.

- Cut the tiles along the protective cover, considering the size of the plaque which will be installed as shown in Fig. 6. Figure 7 shows the minimum measures for cutting tiles and distances to pre-drill the cover.
- Couper les carreaux au ras de la protection en tenant compte des dimensions de la plaque qui sera installée comme sur la fig. 6. Sur la figure 7 sont indiquées les dimensions minimum pour la découpe des carreaux et extraxes pour percer le revêtement au préalable.
- Die Fliesen bündig mit der Schutzvorrichtung schneiden und hierbei die Abmessungen der auf Abb. 6 dargestellten und zu montierenden Platte beachten. Auf Abbildung 7 befinden sich die Mindestmaße für den Fliesenschnitt und Achsabstände für das Vorbohren der Verkleidung.
- Cortar los azulejos a ras de la protección considerando las dimensiones de la placa que se instalará como se muestra en la fig. 6. En la figura 7 se indican las medidas mínimas para el corte de los azulejos y la distancia entre los orificios para perforar previamente el revestimiento.

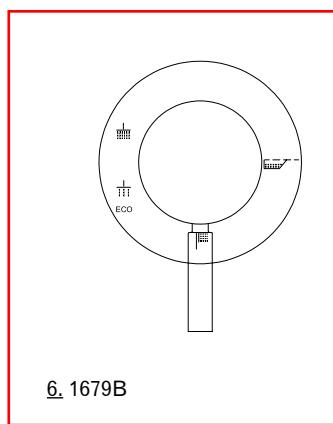
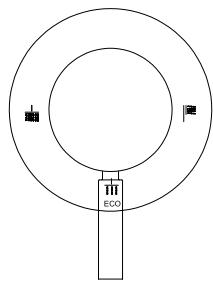
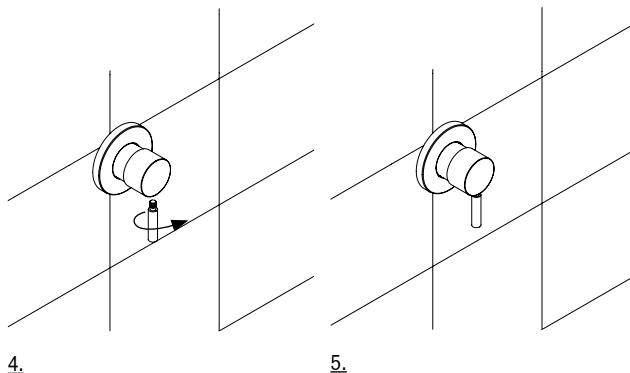
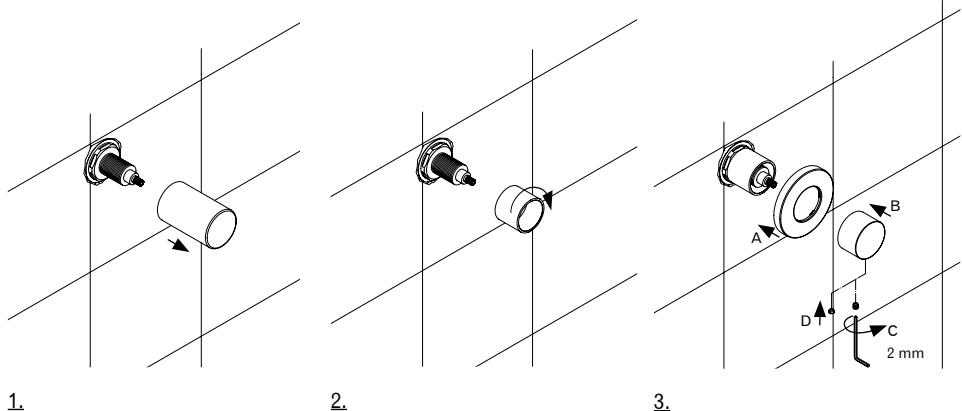




ART. 1678B Parte esterna / External pieces / Parties externes / Up-Teil / Parte externa

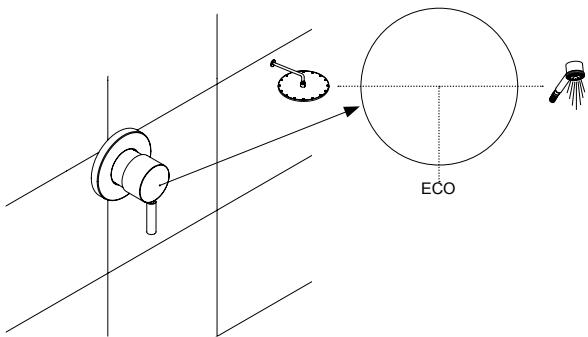


ART. 1679B Parte esterna / External pieces / Parties externes / Up-Teil / Parte externa

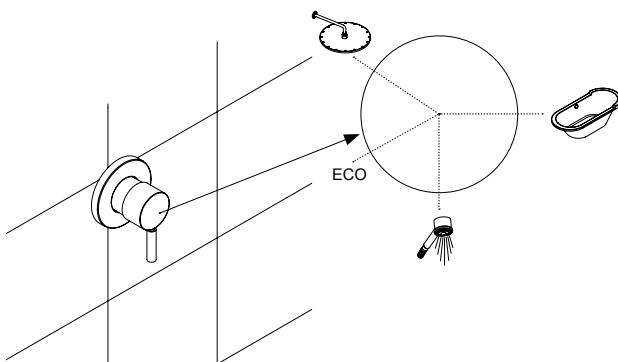


- Inserire la piastra serigrafata come raffigurato
- Insert the stencilled tile as shown
- Insérer la plaque sériographiée comme montré dans la figure
- Die schablonierte Platte einsetzen, wie illustriert
- Insertar la placa serigrafada como se muestra en la figura

Regolazioni / Adjustments / Ajustements / Anpassungen / Ajustes



ART. 1678B-1878B

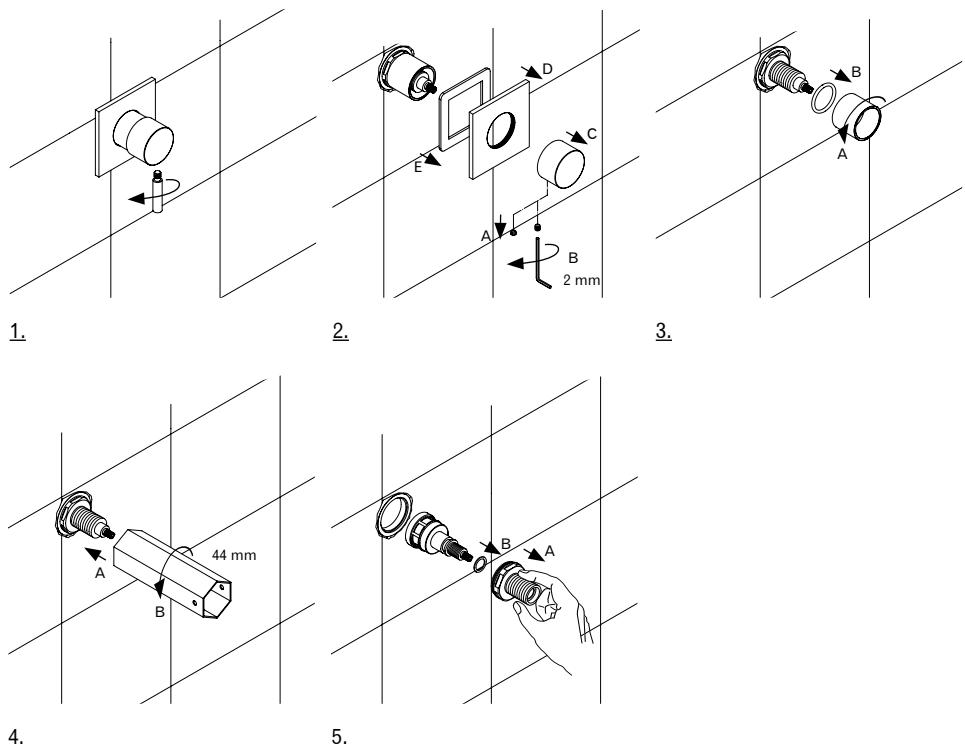


ART. 1679B-1879B

メンテナンス用**Sostituzione deviatore / Diverter Replacement / Remplacement de inverseur**

Auswechseln der Umsteller / Sustitucion del distribuidor

Per art. 1678B-1679B-1878B-1879B



Rimontare seguendo il procedimento inverso (5-4-3-2-1).

Replace following the instructions in reverse order (5-4-3-2-1).

Re-installer au contraire du procédé (5-4-3-2-1).

Die umgekehrte Vorgehensweise folgen um die Teil wieder zu installieren (5-4-3-2-1).

Colocar según el procedimiento inverso (5-4-3-2-1).